GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA VOIE.) AL IX-LEA.

Nro 68. *Brashov, 22. August.* 1846.

Gazeta de Transilvania mi Fóia ieshe pentru minte, inimu mi literaturu aú pregul pe un an ,dupre 8 (24 dozecheri) arginti, iar pe un semestru ase 4 ¤. arginti. Prenumeraţia se poate face la toate c. r. dereptorii de poshtu, iar ,dn Iassi la DDlor N. mi Chr. Georgiu mi ,dn Bucuresci la D. Iosifu Romanov.

Patria mi viitorial ei.

Cine é ,dn stare a strumbate ,dn misteriosul adunk al viitorialui? Cine ne pote da o deslushire limpede despre ceea ce se va ,dntumpla ku noi mi ku patria nostru pe mai mult de kut neste kutéva sute de ani? Aceastu limbu dulce ce o vorbim noi astazi, aceastu religie ,dn kare neam pomenit noi din moshii mi strumoshii nostrii, aceastu patrie romantiku, ce ku bogatele sale darari atrage ne necimcite ne ori kare pelerin ce o visitezu, tote acestea remunerele asha ne kum le vedem noi astazi, ori ku se vor prefache, se vor stretuta asteliu, ,dn kut singuru istoria cu mai notu nustra pro vitoru despre a lor veke esistinţu? Mintea nostru ku mult é mai slabu, de kut cu ne notu deslera ku ,dnkredinţare aceste ,dntrebari destul de seriose pentru o inimu cinitore mi pentru un sufletu ce patrunde ,dnku ivire de patrie, limbu, naţie mi religie.

Mi ku tote acestea datoria nostru ceea mai sfuntu este a ne asekura despre viitorial patriei nostre, ,dn kut ne iartu putereа nostru ,dnglegetore, ,dn kut ne ajutu kombinarea istorikă a trekutului ce ne avem alte nații mi poporu, kare de mult au reposat, fukund lok altor ginte nepomenite mi neknoskute ,dn timpurile ne kund cele ansce se afla ,dn alor flore mi trie vrutoreasku. Aceasta o vere dela noi mi avea cinstă nutrara ce se afla ,dnpreshut ,dn noi, de a ne ingriji pentru ziua de mane. De va kuta cineva ,dn prezirea nostru, va fi silit a rekunoshe, ku zeu noi multe ,dntreprindem ,dn zilele nostre de mi ne tote ku fanta, dar ceа nație ku hora.

,Dnse aceasta nu é destul; noi cu primim nație la esenemintele ce se ,dntumplu ,dn timpul nostru, mi din aceleа cu tracem o konsekvinţu la cele ne not urma. Kuci o nație, kareа nu'mi bate kapul ku viitorial sku, o nație kareа ,dn periodul prefacerei sale nu'mi face sokotela pentru ceea ce se note ,dntumpla ,dn viitoriu, aceea ,dmi kladeshe fundamentul konstituţiei sale ne nisip, ,dn kare butund mai turziu vuntrile, ua fi silit ase durma, dupu kuvuntul lui Xc. Aceea nichi mukar pentru present, nu note fi asekuratu. Seamunu una ka aceea ku un stejariu butrun, kare ne tot minutul este amenințat de furtunu; seamunu ku viiaţa unui butrun burbat, a kurui esistinţu, nume mi nomenire ne tot pasul este urmurit de simţul strikunciunei mi a kutropirei. Dechi prekum se ,dntumplu aceasta ku o familie, asa ce note mi trebue cu se ,dntumple ku mii de familii la olalta, kare se numesk nație, ținuturi, popoare. Nu se note spera o viiaţu veselu, nu un present sigur, dakă nația ori poporul ,dn ,dntokmirea konstituţiei sale aturnă dela influința minutului, iar nu dela resultatul cel note da viitorial cestui mi strunse ,dmprezunat de present. Cu cherkum dar a desfushura nație ideea aceasta.

Am auzit mai de multeori, mai alesu ,dn timpurile aceste mai nou burbaţi de totu partida strigund ,dntre cuvinte: patria nostru nu mai are viitoriu, cel nație viitoriu mai ferichit de kut este presentul! Unii dintre patrioţii noştri mai iuţi o dedek aceasta din acea ,dmprezurare, ku dunu purerea lor astfel nu se afla atuţia burbaţi ku spirit de a se onorue, burbaţi, karii cu fiе tokma asa de aprinsi ,dn privinţa naționalitutii mi a neatarnarei ka mi dunsii. Alții iartu din altu partidă ce ,dnku brea naintare ,dnse ku un kiu mai potrivit, se pusur mi dedek linișe viitorialui din acea cimpul ,dmprezurare, ku spiritul de a ce onorue, de a trage deget ku cei mai mari, spiritul de o nedukredere obicinuită, de o necuviinciоsă mai rea de kut pugunesku mi ce provine din toate acestea, skandaloasele aținceri mi vutumuri personale, ecsecsrile cele mai krunchene, silnicuile m. a. avect spirit zik au ku-prins ne multi din patrioți, mi nu é cine sku skape de el, ka odinioară Xc. ne evrei de cel nekurat, prin urmare la ce vom deveni mai ne urmu? — ,dntreabu acuma — au nu la o restarnare a konstituţiei? apoi o nație furu konstituție au nu este un skelet de oase, gol mi furu de mudulu? Aceastu ,dmprezurare ku atuta ,dl cunuru mi ,dl neliniștește mai mult, ku kut prinsind ,dn harta cea mare a Europei, afla ku ,dmprezur de ei nu se afla nații karii cu cumene ku ei

пічі ди привінца пасъчівлеі, пічі а копотітацієі.

Noi de ші респектъм атът фріка ші темереа ачеаста політікъ а челор — кът ам зіче маі ізді, кът ші а челор маі стъмпъраці маі алес къ ведем, кътъ ла амвеле партіде провінце ачеаста din мълта ізвіре кътре патріе, тотъші кътекът а зіче, къ нація ачеаста маі аре віторіѣ ші дпкъ віторіѣ фрътос, дпсъ сънт ачеа кондиціе, дакъ еа на вреа, ші се ва] фолосі de тоате міжлоачеле че пот дінпі спре къщігареа ачелвіа; дакъ еа дші ва алеце о астфелів de къраре, че о чер дмпрецівърările патрале ші історіче; дакъ інтереселе прінате вор дпчета дъпъ лок інтересюр комюне; дакъ лъптъндъне пентръ лівертате, пе пот сфери, ка чеі de сънт noi съ цеатъ дп кътъніле склавіеі; дакъ не пом сілі а статорічі пачеа, секърітатеа ші дпкредереа общеаскъ дптре noi. Акът съ арънкъм о прівіре песте пътериле din Европа поастръ. Вр'ун дшшап ліпа ферос, каре съ не дпріце de вії астъзі славъ domнелві, пе маі ведем дп цівріл пострь; къчі дпфіорътóреа семілвоъ ав дпчепат а репъші; ла ea елемент de свъжъгаре апевоіе веі маі афла, din контрь ea астъзі é мълдъмітъ съ о лаші тъ дп пачe. De алте пърці съптем дпкънціърації къ пътері келтіате, каре ш'аъ пас карел дп петрії, ка съ о скóць ла десевършіре къ пайнтареа дндъстріеі а комерчълві ші къ дзмінареа попорълві, ір пе дптрь атъта къ дпкрътъреа артелор дптр'ън съпце певіноват, ші каре не зі че терце, тот маі мълтъ бъраре de сеамъ ші къмпътімірe аратъ кътре noi. Дп локъл дпстрънърії ші а септіментелор дшшане, астъзі ведем конфедерації, дпсоцірі, легътері фрълеші ші пріетінещі. Nъmaі о пътере есте астъзі дп Европа, de воі фórte апróпе, акърей цігантікъ мъріре пеар пътеа дпсфъла ва фелів de спаімъ дп прівінца віторівлві поастрь. Цінтіреле ачестеі пътері колосале ші пъпъ ачі саъ дзат ла десбатере дп челе маі фаімóсе парламенте але націіюр къліватe din Европа. Пъпъ дп кът пóте фі фріка пóстрь de дптемеіатъ, пе é локъл а десбате ачі, не тóтъ дптълмпіареа ачеа пътере колосалъ noi требіе съ о прінім ка пе ва рі че ш'аъ ешіт din алвіе, прін мълтеле вързрі de апъ, каре не вине мерце, рънe, стрікъ, помолеще, де кънда пе і се пвне din време ставілъ кореспвндътóре. Къ тóте ачестea de ші пе септъм noi дп старе а пвне о асеменеа ставілъ, é дп старе Европа, каре се дзпъ зіоа пóптеа пентрь пъстрареа екілівръвлві політік. Прін ачеаста пе ноім а зіче, къ noi съ стъм къ мъніле дп сін, ші съ ащептъм фортвна къ тóтъ повара са дп въдежде, къ Европа de лок ва сърі къ дзпъріле сале съ не скапе, маі алес, къ се пóте дптъмпла, ка віжелія съ не афле дп мезъ de пóптe ші пъпъ кънд съ афле чеіа дп карій не дпкредем, noi съ фім дпгріціці de пеірічівне. Дечі de време че орі ші кът — віфорвл не ameнінцъ, даторіа пóстрь есте а не дпгріжі de віторіѣ. Dар кът? прін спорірea зпеі пътері націонале din пъпътрь. Дпсъ ачеаста пе се къдігъ прін міжлóчеле че ам дптребінцат пъпъ акът. Nъ прін інтріці, пе прін дмпъръірea дп феліврі de партіде, din каре апоі провінце чеарта дптре noi, дшшъній дптре фрації de ва сънце, фрънцереа націеі дп дóъ, ші дпстреінареа еі de тот че зічем націонал ші патріотік: къчі німік пóте фі маі дшшънос ші маі стрікъторіѣ пентрь о націе, de кът невоіреа, нелъцелегереа ші сфъшіереа дптре сіне, de време че ачесте апвкънd ръдъчінъ маі въртóсъ, маі тързіѣ ді прічінвіеск морътътореа ачелеіа, чі din контрь прін статорічіреа зпеі прінчіп de крънаре, de сфериреа фрънцескъ токма de ам ші фі de алтъ пърере політікъ ш. а. ш. а. (В. . Н.)

TRANCILVANIA.

Сівіѣ 29. Авгост. Жърналеле пóстре дескріѣ къ амърънтăл алегериле депътацілор пентрь дieta че дп септъмъна ві, тоаре се ва ші дecкide. Noi o фъкърът ачеаста пъмаі пентрь локъріле че не інтереса маі таре, кът ера Клъжвл, ънde тотъші din грешала че ам дмпрътъшат din алте фоі, зicерът къ с'ар фі алес Мехеші ші Топлер, карій дпсъ с'аъ алес пентрь оръшелвл Кожокна (Kolos), ір пентрь Клъж капітала Трансілванієі се алеасерь алції, дънъ кан ве вор ведé дп лістеле протоколвлві дietал че се ва тінърі. Асеменеа ші ла Сівіѣ, алці депътаці се алеасерь пентрь адвнереа зпівершітъцій ші алціі пентрь дietь. Ачещі din врмъ съпт D. Жакеле сказвлві Simon Шрайбер, каре аъ фост ші ла дieta трекътъ, ші D. Конрад Шmидт, адвокатвл.

Церімоніа дпскъпърії графвлві пацієі съсещі се севърші дп 26 Авгост дптр'ън кіп стрълъчіт. Dънъ обічеіал пекіѣ мъчеларії de аколо пертарь не тóте зліцеле ва боѣ грас къ коарнеле дптр'авріте. Комісарії інсталаторі аъ фост ес. са. конт Іосіф de Телекі, гевернаторвл Трансілванієі ші консіліарівл de гевернь ші тот одатъ окърмвіторів ал цінвтвлві Добълка в. Л. Іожіка. Къ прілежвл ачеста се ростіръ маі мълте квінте, дintре каре есте маі дncемнат ал гевернаторвлві ші чела ал графвлві інсталат, къ каре с'аъ адресат кътре дntreага пацие din пъпътвл реческ, ші дп каре о дожъпеще дп маі мълте локърі, ка съ кавте ла дмпрецівъріле de фацъ ші съ'ші астъмпере череріле зікънd, къ чіне вреа съ факъ чева че цінтеще спре ферічіреа маі мълтора, ачела пе пóте съ плакъ ла тоці; преафіреще, кънчі вінеле общеск адесеорі таіе крече песте інтереселе зпор прівaці. Din прічіна ачеаста зіче графвл пацієі съсещі къ пе дореще а плъчеа ла тоці. Асеменеа ші кътрь сфършітвл квънтърій сале ле десвлві фрътос темеіл пе каре се реазімъ конституція Трансілванієі; дечі іаръш ді рагъ ка съ крадъ ачест фвндамент, каре есте зніреа челор треі нації а зпъріторів, секзілор ші а сасілор, зікънd, къ dе се сrdзіе ачест фвndament, тóтъ зідірea се ва кътропі. ш. а. Маі квънтарь ші алці; дпсъ тоці цінтіръ аколо, ка ачестеа треі нації конститътіве съ се крадъ зпа пе

alтъ, съ пъ калче зпа ди дрептъріле ші привілеціле алтеія ш. а. Dпъ че се іспръвіръ тóте ачестe, оспеції се адѕаръ кѣ тоції ла оспелѣ че се зіче: ал дмпъратълъї роман; аколо са ащерпѣ о масъ пентръ чіочї сете іпші, ла карea се въръ маї мълте тоастe пентръ Л. Са. Маіестате ші пентръ дмпреаrа касъ дмпърътеаскъ, пентръ съпътатea гѣверпаторълъї Трапсілваніеї че фѣсесе прімаріѣл комісар іпсталатор, пентръ контеле поѕ інсталат, пентръ цепералѣл комѫпdапт, пентръ ѕпіреа челор треї пацїї ш. а. (Sieb Bote.)

Chronicà strâînà.

Брітапіа маре. London, 13. Авг. Дп Nрѣл трекът фъкърѣм помепіре, къпдкъ касса Кракавіеї ар фі авѕпс ла десватере дп каса лорзілор. Акът афлъм кѣ кале а дескріе ачеа десватере чева маї пе ларг. Лордѣл католік Beaumont, карe се окъпъ маї кѣ сеамъ де політика дърілор стрѣіне, дп medinqa din 11. Авгест кът am zic, мотівѣ касса Кракавіеї кѣ ачеа, къ черѣ ка съ се дмпърътъшаскъ ачестеї касе тóте кореспопдепцеле Енглітерeї кѣ карцїле din Віепа. Берлін ші Сг. Петерсвърг дп прівінца Кракавіеї. Dпъ ачеа провокъ ла трактатѣл де Віепа din 9. Івпіе 1815. Дп пътерea кърѕіа Кракавіа требѕіе прівітъ de ѕп Стат токта аша пеатърпат кът есте Франца, саѕ орі карe алт Стат din Европа. Dар ачеастъ пеатърпаре с'аѕ въгъмат прін дптъмплърїле de астъ іарпѣ. Прін дптрареа ѕпеї армате австріаче дп Кракавіа, ші докъ ші маї мълт прін окъпареа ачелеіа de кътре Австріа. Локѹіторіі пъмітеї четъцї — зіче маї дпколо ачел лорд — пъ с'аѕ сѣпърат пентръ ремъперea а чeлор треї репрезептанцї дп четате, саѕ сѣпърат дпсъ кънd аѕ възѫт, къ Рѕсіа ші Прѕсіа се ретраце ші ремъпе пъмаі Австріа, карea де атънчі дптрепіпде тóтъ авторітатea ѕпеї гѣверп. Ва съ зікъ де атънчі дпкоаче Кракавіа пъ маї есте стат лівер, чі есте провінцїе австріакъ. Ачеаста о пъмеск еѣ о въгъмаре а трактатълъї de карe am помепіт. Еѣ рекѕпоск, къ дмпрецїърїле de атънчі аѕ десвінѣіт ачеастъ кълкаре de леце; дпсъ тъ пъгар пъмаі пентръ ачеа чірквмстаре, къ дѕпъ че репрезептанцїї аѕ ешіт din Кракавіа, репѣблікa аѕ ремас пъзітъ de ѕп гарпізоп австріак, ва съ зікъ а еї атърпаре атънчі с'аѕ кълкат дп пічіóре. Ші че тъ дóре маї мълт есте, къ Енглітера дп ачеле преті п'аѕ авѫт ал съѣ дп ачеа четате, карe ла асемепea дмпрецїърърі съ факъ дп пъмеле еї ремъстърі серіóсе. Dпъ ачест лорд се рѣдікъ маркіѕа de Lansdovne ші ворві аша: Еѣ тъ дмпоіеск кѣ челе че аѕ zic D. лорд decпре Кракавіа. Ачеастъ репѣблікъ прін трактатѣл de Віепа аѕ кѫпгат о есістіпцъ пеатърпатъ. Мъ дмпоіеск ші кѣ ачеа, къ дѕпъ че пътеріле челе марі дп конгресѣл дела Віепа аѕ хотърѫт а пъстра дп репѣблікa Кракавіеї ѕп монѕмепт пентръ векїї перат ал Полопіеї, даторіа постръ есте а прівеґіа кѣ тóтъ лѣареа амінте, ка ачел трактат съ се пъзіаскъ кѣ тóтъ скрупѹлатеа. Ачеаста о чере інтересѣл дотрецеї Европе. Кѣ тóте ачестеа еѣ сънт de пърere, къ пътеріле вечіне, карe аѕ інтрат кѣ мъпъ арматъ дп Кракавіа, аѕ фъкът'о ачеаста пъмаі дѕпъ че аѕ афлат, къ ѕпіі пемълцѹміцї din Посеп саѕ асквпс дп ачеа репѣблікъ, ѕпde с'аѕ дпсоцїт кѣ малкопгепцїї de аколо, кѣ карїі апої аѕ дпчеркат пеще лъкрърі че пътеа съ ръверсе спаіпъ ші грóзъ пъ пъмаі пъмітеї репѣблічe, чі дотрецеї Цермапії, ва дотрецеї Европе. прін армаре фрика вечіпілор аѕ фост кѣ тотъл дреапт, асемепea ші дпгріжірea че аѕ фъкът, кѣ атът маї въртос, къ репрезептанцїї челор треї пътері поптіръ пе гѣверпѹл Кракавіеї, ка съ пъіе сфърші ачелор счене амепіпцътóре; ачела дпсъ респопсе, къ пъ е дп старе. Че ера дар а фаче алта, decът а інтра кѣ арматъ ші а ціпea пе тървъторії дп лініще. Ачеаста о фъкѣ Австріа ші дѕпъ ea ѕрмѣ Рѕсіа ші Прѕсіа. Кѣмкъ астъзі се афлъ дп Кракавіа пъмаі міліцїе австріакъ, ачеea пъ фаче пічі о стъложіпіре, де време че тъстрелеле пътері с'аѕ дмпоіт ла ачеаста. Ачеастъ окъпаре ціпе дпкъ ші пъмъ дп zioa de астъзі, діп прічіпъ кѣ о чере требѕіпца. Тот че дорескъ еѣ есте, ка ачеастъ требѕіпцъ съ аіпъ хотар, адекъ дпдатъ че пачea ші лініщea din пъпътрѣ а Кракавіеї ва фі астфелѣ organizатъ, ка съ пъ маї dea лок де темере пътерілор вечіне, атънчі міліцїа стрѣіпъ фіе а Австріеї, саѕ а алтеї пътері, съ еасъ din Кракавіа ші съ ремъіе пъмаі гѣверпѹл еї патріотік. Ам афлат ші атъта, къ челе треї пътері вечіне с'ар фі сфътѹіт дп маї мълте рѣпdърі пентръ реорgапізареа поілеї гѣверп дп Кракавіа, копферіпца лор чea din ѕрмъ аѕ фост дп Берлін; аша дар пъдъждѕім, къ дп скърт тімп вом ведea ретрасъ міліцїа стрѣіпъ din тóтъ Кракавіа ші капіпсеа еї, ші реапѕѕат поілеї гѣверп, ѕпіп армаре атънчі трактатѣл дела Віепа іарѣш се ва афла дп а са deпліпъ пъзіре. Кът се атіпде де дмпъртъшіреа пъмітелор кореспопдіпде дп прічіпа ачеаста, еѣ дпкъ тъ дмпоіеск кѣ лордѣл, ка ачелеа кът маї кърѕпd съ се ащеарпѣ пе маса лорзілор. Dѕпъ ачеста се скѣлъ прінцъл Велінгтон ші зісе: Еѣ дпкъ тъ дмпоіеск кѣ челе че аѕ zic паіпташії меї. Дптрареа ѕпеї армате стрѣіпе дп репѣблікa Кракавіеї, есте о въгъмаре а трактатълъї de Віепа, карea чере кът маї кърѕпd о серіóсъ десласіпіре. Трактатѣл зіче кърат, къ Кракавіа пъ пóте фі копрінсъ de арматъ стрѣіпъ. Дпсъ domпilор въ рог съ въгаці de сеамъ, къ пе прetea кѣпd с'аѕ дпкеіат ачел трактат, пъ се ціеа пічі се пресѫпѣea, къ кѣ преме дп тóте четъціле челе марі се вор дпкѣіва мъделарії de револѹціе ші аценді de аі еї. Іатъ аша саѕ дптъмплат ачі, ші ачеаста аѕ фост прічіпа de аѕ інтрат Австріа дп Кракавіа кѣ пътere арматъ. Еѣ Австріеї пептръ ачеаста п'аі каг пічі о віпъ, ші тот че маѕ пемълцѹміт, аѕ фост, къ de че аѕ інтрат пъмаі кѣ 5000, сѣпт комапda лъї Колін. Дп ѕрмъ ші Велінгтоп се дмвоі кѣ пропѕпереа челъї din тъіѳ, къ ар фі кѣ кале,

ка Енглітера съ'шї аівъ ацеатѣл съѣ ,ѧп Краковіа, асемінеа шї Франца. Астфелїѣ де ацеще съпт ,ѧп старе а фаче ремѣстрърї, шї репортъріле челе фалсе а ле ,ѧндрепта дъпъ адеѣър. Даторіа Енглітерей — зїче тот ел — есте, ка съ прівегезе ацспра ,ѧмпліпірей трактатѣлзї де Віена пъ пътаї ,ѧп прїпіпца Краковіеї, чї а ,ѧнтрецеї пацїї полóне, ка ачееа кѣ време їаръш съ се ръдїче ла градѣл чел мерітъ ,ѧнтре пацїїле Европеї. Кѣ ачеаста десбатереа се ,ѧнкеїе. (Газ. зпів.)

Полонїа. Де кътева септъмъпї чїтим ,ѧп челе маї мѣлте Газете, кѣмкъ боерїмеа полóнъ дїп Галїцїа шї дїп Посен спре ресвъраре ацспра Австрієї шї а Прѫсієї ар въдї симпатїї рѫсещї шї ар фї ,ѧнчепт а ,ѧнвъца рѫсеще кѣ тот deadinceа. Ачеастъ вікленъ ,ѧнкътъръ а боїерїмеї полоане се ,ѧдевереазъ шї ,ѧп челе дїп ърмъ, ,ѧпсъ кѣ ачел адаос, кѣ дїпломатїї рѫсещї, ка зпїї, кърор требзе съ ле дъм дрептъл, кѣ съпт мѣлт маї вікленї де кът боїерїї полонї, пътрънсерѣ дїп време, кѣ тóтъ аплекареа ачелора ар фї пътаї о кокетърїе. Де ачї вепї, кѣ тóте ,ѧнчеркърїле лор фѣсерѣ прїїмїте фóрте рече де кътре мѣскалїї. Дъпъ кът се вede шї дїп ърмътóреа ,ѧнтъмпларе. Дъпъ дїп магнацїї фрѫнташі аї Галїцїеї спре а пътеа пїнъ маї вінїшор пе мѣскалї, кѣлъторї ла Варшавіа. — Съ ав вїтът, кѣ ачел магнат авзсе кѣпошінцъ веке кѣ ,ѧмпъратъл Нїколае, ,ѧп кът ,ѧї фъ вшор а довънді о авдїнцъ. Царъл ,ѧпсъ ,ѧндатъ че вѣзъ пе ачел от, ,ѧї зісе: „Еѣ ам авзїт фрѫмóсе лекърї деспре Галїцїеї! Есте остепеалъ дешартъ а пеа съ адвчї пе полонї ла кѣпошінцъ прїп вінефачерї! Воі аці респлътїт кѣ петълцемїтъ ,ѧмпъратълзї Алесандръ, ,ѧмпъратълзї Франціск, ,ѧмпъратълзї Ферdinand! Еѣ цїѣ фóрте вїне, кѣ воі не мїне мъ врѣдї шї еѣ ,ѧнкъ пъ пъ їзвеск не воі; дар еѣ пъ мъ тем де воі, пентрѫ кѣ съпт маї таре де кът воі!“ — ,ѧнторкъндсе ачел магнат кѣ респвнсъл че ам вѣзът, полїечї кѣпоскърѣ кѣ царъл Нїколае пъ ,ѧнтрѫ аша лесне ,ѧп кѣрсъ прїп демострърї фъцъріте, шї аша прейзвїреа кътре мѣскалї ,ѧнчепѣ їаръш а се префаче ,ѧп фът.

Дїп вор а креде, кѣ боїерїмеа полóнъ нїчї одінїóръ пъ'шї на їзвї гѣверпеле сале. 70 де апї тратаре блъндъ шї віневоїтóре аѣ фолосїт полонїлор пътаї ,ѧнтрѫ атъта, кѣ леаѣ дат тїтп а се прегъті пентрѫ о мъчеларе цепералъ, карea ,ѧпсъ прїп кредінца шї лоіалїтеа църанілор, се спарсе ,ѧп капїтеле лор. Черчетърїле комісіілор адевереазъ, кѣ де комплотеа шї де революція din їарпа трекетъ аѣ цївт маї тóтъ повлїмеа полоапъ, кът цїне цара ,ѧнтреагъ. (Газет. зпіп. 231.)

Грецїа. Атіна, 9. Авгвст. Прїп декретъ словозїт де кътре гѣверпвл Грецїеї с. cinod се компвсе дїп ърмътóреле персóне вісерічещї: Прецідент есте епіскопвл дела Еввеea, Неофїт; мъдвларїї съпт: епіскопвл че фвсесе маїпаїпте ла Еліс, Іопас; епіскопвл че аѣ фост одінїóрь ла Самос, Кірїлъ; епіскопвл дела Атіка, Неофїт; епіскопвл дела Трїфілїа Паісіе. Організареа ачестъ cinod сеатъпъ пребатът кѣ а ачелзіа дїп Рѣсіа, пъ цїпт ,ѧпсъ óре інфлвінца лзї ,ѧп требіле вісерічещї фї-ва тот аша де маре пептрѫ Грецїа, ка шї а челзї мѣскълеск пептрѫ Рѣсіа.

(Газет. зпів.)

DIN MOLDOVA.

Галац. 17. Авгвст. (Деспре бóла вітелор цірї офічіале). Дъпъ тóте дателе сігвре кътре о'аѣ пътвт кълеце ръпъле адевър, кѣ ,ѧп цінътвріле Цареї ромънещї пе вnde с'аѣ ,ѧнчінс бóла де вїте корнврате ла впеле сате пїчї о вїтъ де жвг п'аѣ ръмас, дїп каре прічінъ шї стръпвртареа мърфїлор шї а продѫктелор кътрѫ Дъпъре се ,ѧпшедекъ мѣлт шї комерчѣл сфере кіар шї пе маре; негвцѣл кѣ сева се ва редъче маї ла пїмїк. — Дїп Молдавіа сѫпа шї цірїле мѣлт маї плькте пъпъ ,ѧп зїлеле ачестеа дїп ърмъ. Міпістрѣл дїп лъпътръ ал Молдавіеї Д. Г. Гіка cocind ,ѧп 13. ла Галац дїп о кълъторіе де інспекціе пе ,ѧнкредінца, кѣ ,ѧп Молдавіа преспе тот вопла де вїте ар фї ,ѧнчетат, кът де кътрѫ Царa ромънеаскъ с'аѣ лват челе маї стрїпсе мъсврї, ,ѧпdoiпdsce кордопѣл шї дъпdsce порвнчї, ка орї че вїтъ де жвг корпетъ ар трече дїп коаче, ,ѧпdатъ съ се пцїце шї съ се ,ѧпгроапе аколо ,ѧп лок. Дъпъ ачестеа ера съ ърмезе о вшвгіре а карантінеї австріаче де кътрѫ Бъковіна шї Трапсілванія. Кѣ тоате ачестеа їатъ кѣ пайпе кѣ трей зїле ,ѧп сатѣл Мъпчїна дїп цінътвл Галацълзї ,ѧп пцїпе чеасврї търїрѣ де воплъ реа ка ла 30 вїте. Фііпdкъ Мъпчїна пъ есте ла хотарѣл Цареї ромънеї, чї маї ,ѧплъптрѫ ,ѧп Молдавіа, се дъ кѣ сокотеалъ, кѣ вопла пъ се ,ѧптіпde пътаї прїп лінївпе, чї шї прїп міастъ, саѣ маї вѣртос вітеле авънd аплекаре спре воплъ пептрѫ прічіпі дїп афаръ, се пацїе де сінепї, апої се шї ,ѧпчінце. Чеа маї пеертатъ гресшалъ се вede кът ,ѧп ачеea, кѣмкъ економіі ,ѧп мезвл вереї пъ їагріжеск нїчї деквт пептрѫ адъпареа вітелор дїп апе съпътоасе, чї ла мѣлте локврї ,ѧшї стъмпъръ сетеа дїп лакврї шї вѣлцї пътвроасе. Токта шї ла Мъпчїна се кредe кѣ вопла сар фї ескат прїп вестѣл дїп о валтъ ,ѧпвлцїтъ. Вапорѣл дїп ърмъ адвсе цїре дела Рвшчвк, кѣ ,ѧп ачел цінът вітеле марї тот маї мор форте таре, їар вопла оїлор ,ѧнчетъ. Не ла Галац domneск фрїгврї реле, каре трек вшор ,ѧп первоасе, дїп каре прічіпъ маї вѣртос прѫчїї мор таре.

DE ШІБТ.

D. Доїї арепdаторї а сателор: Тѣркеш, Бачфалъ шї Черпатфалъ вор свварепda дела 1. Поетвр. а. к. пе кът трей апї атът впеле морі, кът шї дрептъл де мъчелъріе. Кѣ прърмъторіѣ маї пе ларг.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ КДІТОР ІОАН ГѢТТ